



**República del Paraguay**  
**Municipalidad de Coronel José Félix Bogado**  
**Capital Nacional del Chipa Resolución DINAPI N° 448175**  
Peatonal Yegros N° 839 e/ Mcal. Estigarribia y Julia Cueto de Estigarribia  
Teléfono y Fax: (0595) 741-252211  
Departamento de Itapúa

*"Misión: Lograr el bien común unificando esfuerzos de los diferentes sectores sociales para el desarrollo equitativo en los ámbitos cultural, salud, educación, comunicación, producción, medio ambiente, vida digna, infraestructura y tecnología con calidad y calidez"*

## REPÚBLICA DEL PARAGUAY



### MUNICIPALIDAD DE CORONEL JOSE FELIX BOGADO

**CONTRATACIÓN DIRECTA N° 10/2.023 PARA LA CONSTRUCCION DE  
PAVIMENTO PETREO TIPO EMPEDRADO, CALLE ANTONIO  
GONZÁLEZ ENTRE CALLE SAN COSME Y ENCARNACIÓN.; ANTONIO  
GONZALEZ ENTRE BUENOS AIRES Y SGTO. DURÉ - LLAMADO  
PLURIANUAL**

**ID N° 437110.**

**CONTRATO**

**PARA LA CONTRATACION DE OBRAS PARA MUNICIPIOS**

**Cuarta Versión**

Aprobado por Resolución DNCP N° 2115 de fecha 18 de mayo 2021

*Visión: "La Municipalidad de Coronel Bogado es una institución, de buena gestión y transparencia al servicio del bien común, brindando servicios y generando recursos con eficiencia y transparencia administrativa".*



**República del Paraguay**  
**Municipalidad de Coronel José Félix Bogado**  
**Capital Nacional del Chipa Resolución DINAPI N° 448175**  
Peatonal Yegros N° 839 e/ Mcal. Estigarribia y Julia Cueto de Estigarribia  
Teléfono y Fax: (0595) 741-252211  
Departamento de Itapúa

*"Misión: Lograr el bien común unificando esfuerzos de los diferentes sectores sociales para el desarrollo equitativo en los ámbitos cultural, salud, educación, comunicación, producción, medio ambiente, vida digna, infraestructura y tecnología con calidad y calidez"*

**CONTRATO UOC 12/2023**

Entre la Municipalidad de Coronel José Félix Bogado, en adelante **EL CONTRATANTE**, representado por el Lic. Héctor Fabián Céspedes Flores, con Documento de Identidad N° 1.477.088 en su carácter de Intendente Municipal y la Lic. Ninfa Sebastiana Barrientos de González, Secretaria General de la Municipalidad, con Documento de Identidad N° 2.364.628, fijando domicilio en Peatonal Yegros N° 839 e/ Mcal. Estigarribia y Julio Cueto de Estigarribia de esta Ciudad por una parte, y por la otra, la empresa oferente **A&F INGENIERIA, CONSULTORIA Y CONSTRUCCION S.R.L.** con RUC N° 80094725-8, con representación legal del Ingeniero **FABIO ARIEL FERNANDEZ BOGADO** con C.I. N° 4.412.361, con domicilio en Ruta 1 y Mariscal Estigarribia Coronel José Félix Bogado, Itapúa. **CORREO ELECTRONICO: ayf.ingenieriasrl@gmail.com** en adelante denominado **EL CONTRATISTA**, acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO"**, de **CONSTRUCCION DE PAVIMENTO PETREO TIPO EMPEDRADO, CALLE ANTONIO GONZÁLEZ ENTRE CALLE SAN COSME Y ENCARNACIÓN.; ANTONIO GONZALEZ ENTRE BUENOS AIRES Y SGTO. DURÉ** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:-

**1. OBJETO.**

**CONTRATACIÓN DIRECTA N° 10/2.023 PARA LA CONSTRUCCION DE PAVIMENTO PETREO TIPO EMPEDRADO, CALLE ANTONIO GONZÁLEZ ENTRE CALLE SAN COSME Y ENCARNACIÓN.; ANTONIO GONZALEZ ENTRE BUENOS AIRES Y SGTO. DURÉ - LLAMADO PLURIANUAL ID N° 437110.**

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- (c) Los Aspectos Generales del Contrato;
- (d) Los datos cargados en el SICP;
- (e) La oferta del Proveedor;
- (f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. a) de la Ley N° 2051/03).**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 437110

El proceso es Plurianual. La validez de la contratación en lo referente al año 2024 queda sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente. Art. 14 de la Ley N° 2051/03.



*[Firma manuscrita]*

**A&F INGENIERIA**  
RUC 80094725-8



*Visión: La Municipalidad de Coronel Bogado es una institución, de buena gestión y transparencia al servicio del bien común, brindando servicios y generando recursos con eficiencia y transparencia administrativa."*





**República del Paraguay**  
**Municipalidad de Coronel José Félix Bogado**  
**Capital Nacional del Chipa Resolución DINAPI N° 448175**  
Peatonal Yegros N° 839 e/ Mcal. Estigarribia y Julia Cueto de Estigarribia  
Teléfono y Fax: (0595) 741-252211  
Departamento de Itapúa

*"Misión: Lograr el bien común unificando esfuerzos de los diferentes sectores sociales para el desarrollo equitativo en los ámbitos cultural, salud, educación, comunicación, producción, medio ambiente, vida digna, infraestructura y tecnología con calidad y calidez"*

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37 inc. b) de la Ley N° 2051/03).**

El presente contrato es el resultado del procedimiento CONTRATACIÓN DIRECTA N° 10/2.023 PARA LA CONSTRUCCION DE PAVIMENTO PETREO TIPO EMPEDRADO, CALLE ANTONIO GONZÁLEZ ENTRE CALLE SAN COSME Y ENCARNACIÓN.; ANTONIO GONZALEZ ENTRE BUENOS AIRES Y SGTO. DURÉ - LLAMADO PLURIANUAL ID N° 437110. convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de Coronel José Félix Bogado. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 3310/2023 de fecha 13 de noviembre de 2023.

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO.**

El plazo de vigencia del presente Contrato será desde la Orden de Inicio de la Obra hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 inc. c) de la Ley N° 2051/03).**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de 205.500.000 guaraníes (doscientos cinco millones quinientos mil guaraníes).

ITEMS	DESCRIPCION	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total (IVA incluido)
1	REPLANTEO GRAL. DE OBRAS	M2	1760,37	2.361	4.156.234
2	CARTEL DE OBRA	UNIDAD	1	1.075.630	1.075.630
3	PERFILADO; PREPARACION DE CAJA PARA EMPEDRADO	H / M	5	477.436	2.387.180
4	RELLENO COMPACTADO DE ESPALDA DE CORDONES	ML	327,7	3.607	1.182.014
5	CORDON CUNETA - ANCHO 50 CM	ML	327,7	100.262	32.855.857
6	EXCAVACIÓN Y LIMPIEZA DE CANAL TRAMO 1	M3	79,92	87.385	6.983.809
7	DEMOLICIÓN DE BADEN EXISTENTE EN INTERSECCIÓN CON CALLE SAN COSME	M2	4,92	98.352	483.892
8	BADENES DE HORMIGÓN: ESPECIFICADO EN PLANOS ESPESOR 15 CM CON VARILLAS DEL 8 EN AMBOS SENTIDOS CADA 20 CM	M3	7,41	1.603.264	11.880.186
9	PROVISION Y COLOCACION DE TUBOS DE HORMIGON DE 1,00 M.	UNIDADES	14	1.458.125	20.413.750
10	EMPEDRADO PIEDRA BASALTICA NEGRA - SOBRE COLCHON DE TIERRA COLORADA	M2	1760,37	45.126	79.438.457
11	MURO DE PIEDRA BRUTA. ANCHO 30 CM. ALTURA LIBRE 60 CM	M3	39	405.113	15.799.407
12	TAPA DE HORMIGÓN PARA ACCESOS A VIVIENDAS	M3	2,24	3.536.565	7.921.906
13	CONTRAPISO DE HORMIGÓN POBRE PARA CANALES	M2	66,6	39.326	2.619.112

*Visión: "La Municipalidad de Coronel Bogado es una institución, de buena gestión y transparencia al servicio del bien común, brindando servicios y generando recursos con eficiencia y transparencia administrativa".*



**República del Paraguay**  
**Municipalidad de Coronel José Félix Bogado**  
**Capital Nacional del Chiriquí Resolución DINAPI N° 448175**  
Peatonal Yegros N° 839 e/ Mcal. Estigarribia y Julia Cueto de Estigarribia  
Teléfono y Fax: (0595) 741-252211  
Departamento de Itapúa

*"Misión: Lograr el bien común unificando esfuerzos de los diferentes sectores sociales para el desarrollo equitativo en los ámbitos cultural, salud, educación, comunicación, producción, medio ambiente, vida digna, infraestructura y tecnología con calidad y calidez".*

14	COMPACTACION INICIAL CON MAQUINA TIPO SAPITO TIPO MANUAL. COMPACTACION FINAL CON CON MAQUINA TIPO VIBROCOMPACTADOR + RELLENO Y COBERTURA CON POLVO TRITURADA DE SEXTA	M2	1760,37	7.020	12.357.797
15	LIMPIEZA FINAL DE OBRA	M2	1760,37	3.377	5.944.769
<b>TOTAL</b>					<b>205.500.000</b>

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 inc. d) de la Ley N° 2051/03)**

Los servicios deberán ser presentados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de Servicios en el Pliego de Bases y Condiciones. -----

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO**

La administración del contrato estará a cargo del Dpto. de UOC de la Municipalidad de Coronel José Félix Bogado. --

**9. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 inc. e) de la Ley N° 2051/03).**

El programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta, conforme con las Condiciones Contractuales.--

**10. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 inc. f) Ley N° 2051/03).**

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Contractuales. -----

**11. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. g) Ley N° 2051/03).**

La garantía de anticipo debe ser presentada por póliza de seguro, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez días calendarios siguientes a la firma del contrato. -----

El porcentaje de Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato por lo establecido en el pliego de bases y condiciones. La Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por el proveedor, dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a partir de la fecha de suscripción del contrato, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 39 de la Ley N° 2051/2003. -----

**12. MULTAS (Art. 37 inc. i) Ley N° 2051/03).**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. -----

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas" modificado por Ley N° 6716/2021. -----

*Visión: "La Municipalidad de Coronel Bogado es una institución, de buena gestión y transparencia al servicio del bien común, brindando servicios y generando recursos con eficiencia y transparencia administrativa"*





**República del Paraguay**  
**Municipalidad de Coronel José Félix Bogado**  
**Capital Nacional del Chupa Resolución DINAPI N° 448175**  
Peatonal Yegros N° 839 e/ Mecl. Estigarribia y Julia Cueto de Estigarribia  
Teléfono y Fax: (0595) 741-252211  
Departamento de Itapúa

*"Misión: Lograr el bien común unificando esfuerzos de los diferentes sectores sociales para el desarrollo equitativo en los ámbitos cultural, salud, educación, comunicación, producción, medio ambiente, vida digna, infraestructura y tecnología con calidad y calidez".*

**13. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 inc. j) Ley N° 2051/03).**

**CONSTRUCCION DE PAVIMENTO PETREO TIPO EMPEDRADO, CALLE ANTONIO GONZÁLEZ ENTRE CALLE SAN COSME Y ENCARNACIÓN.; ANTONIO GONZALEZ ENTRE BUENOS AIRES Y SGTO. DURÉ**

ITEMS	DESCRIPCION	Unidad de Medida	Cantidad
1	REPLANTEO GRAL. DE OBRAS	M2	1760,37
2	CARTEL DE OBRA	UNIDAD	1
3	PERFILADO; PREPARACION DE CAJA PARA EMPEDRADO	H / M	5
4	RELLENO COMPACTADO DE ESPALDA DE CORDONES	ML	327,7
5	CORDON CUNETA - ANCHO 50 CM	ML	327,7
6	EXCAVACIÓN Y LIMPIEZA DE CANAL TRAMO 1	M3	79,92
7	DEMOLICIÓN DE BADEN EXISTENTE EN INTERSECCIÓN CON CALLE SAN COSME	M2	4,92
8	BADENES DE HORMIGÓN: ESPECIFICADO EN PLANOS ESPESOR 15 CM CON VARILLAS DEL 8 EN AMBOS SENTIDOS CADA 20 CM	M3	7,41
9	PROVISION Y COLOCACION DE TUBOS DE HORMIGON DE 1,00 M.	UNIDADES	14
10	EMPEDRADO PIEDRA BASALTICA NEGRA - SOBRE COLCHON DE TIERRA COLORADA	M2	1760,37
11	MURO DE PIEDRA BRUTA. ANCHO 30 CM. ALTURA LIBRE 60 CM	M3	39
12	TAPA DE HORMIGÓN PARA ACCESOS A VIVIENDAS	M3	2,24
13	CONTRAPISO DE HORMIGÓN POBRE PARA CANALES	M2	66,6
14	COMPACTACION INICIAL CON MAQUINA TIPO SAPITO TIPO MANUAL. COMPACTACION FINAL CON CON MAQUINA TIPO VIBROCOMPACTADOR + RELLENO Y COBERTURA CON POLVO TRITURADA DE SEXTA	M2	1760,37
15	LIMPIEZA FINAL DE OBRA	M2	1760,37

**14. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 inc. k) Ley N° 2051/03).**


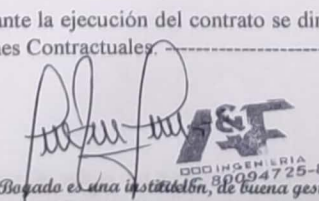

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Contractuales. -----

**15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP.**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.---

**16. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. l) Ley N° 2051/03).**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Contractuales. -----

  
Secretaría General  
Ingeniería  
Presidencia  
Municipalidad de Coronel Bogado  
Visión: La Municipalidad de Coronel Bogado es una institución, de buena gestión y transparencia al servicio del bien común, brindando servicios y generando recursos con eficiencia y transparencia administrativa.



**República del Paraguay**  
**Municipalidad de Coronel José Félix Bogado**  
**Capital Nacional del Chipa Resolución DINAPI N° 448175**

Peatonal Yegros N°. 839 e/ Mcal. Estigarribia y Julia Cueto de Estigarribia  
Teléfono y Fax: (0595) 741-252211  
Departamento de Itapúa

*"Misión: Lograr el bien común unificando esfuerzos de los diferentes sectores sociales para el desarrollo equitativo en los ámbitos cultural, salud, educación, comunicación, producción, medio ambiente, vida digna, infraestructura y tecnología con calidad y calidez"*

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay. -----

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Coronel José Félix Bogado, República del Paraguay, a los veinticuatro días del mes de noviembre de 2023 -----

Firmado por



**Lic. Héctor Fabián Céspedes Flores**  
C.I. N° 1.477.088, Intendente Municipal

Firmado por



**Lic. Ninfa S. Barrientos de González**  
C.I. N° 2.364.628, Secretaria Municipal

Firmado por



**Ing. FABIO ARIEL FERNANDEZ BOGADO**  
C.I. N° 4.412.361

*Visión: "La Municipalidad de Coronel Bogado es una institución, de buena gestión y transparencia al servicio del bien común, brindando servicios y generando recursos con eficiencia y transparencia administrativa."*